

DE

WICHTIG! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN – SORGFÄLTIG LESEN

WARNHINWEIS! Lassen Sie Kinder dieses Produkt nicht als Spielzeug oder Klettergerüst benutzen.

WARNHINWEIS! Um ein Kippen dieses Möbelstücks und daraus resultierende schwere oder tödliche Verletzungen zu verhindern, muss dieses Produkt mit der korrekten Befestigung dauerhaft an der Wand fixiert werden.

WARNHINWEIS! Achten Sie auf die Gefahr offenen Feuers und anderer starker Wärmequellen wie elektrische Heizelemente, Gasöfen usw. in der Nähe des Produktes. **WARNHINWEIS!** Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil gebrochen, beschädigt, gerissen ist oder fehlt. Genehmigte Ersatzteile können von Team T4 bezogen werden.

Alle Beschläge sollten fest angezogen, regelmäßig überprüft und, wenn nötig, nachgezogen werden. Das Produkt muss auf einer ebenen und stabilen Oberfläche verwendet werden. Pflege: Reinigung mit einem feuchten Schwamm und lauwarmem Seifenwasser. Auf keinen Fall Scheuermittel verwenden.

Nach dem Zusammenbau nicht mehr zum Transport oder zur Lagerung auseinandernehmen.

CZ

DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ – PEČLIVĚ SI NÁVOD PŘEČTĚTE

VAROVÁNÍ! Nedovolte dětem používat tento výrobek jako hračku nebo prolézačku.

VAROVÁNÍ! Aby se zabránilo převrácení tohoto kusu nábytku a způsobení vážných nebo smrtelných zranění, musí být tento výrobek trvale připevněn ke stěně pomocí správného upevnění.

VAROVÁNÍ! Dávejte pozor na riziko otevřeného ohně a jiných silných zdrojů tepla, jako jsou elektrická topná tělesa, plynové trouby apod. v blízkosti výrobku. **VAROVÁNÍ!** Výrobek nepoužívejte, pokud je některá část rozbitá, poškozená, prasklá nebo chybí. Schválené náhradní díly lze získat od týmu T4.

Všechna kování by měla být pevně utažena, pravidelně kontrolována a v případě potřeby dotažena. Výrobek musí být používán na rovném a stabilním povrchu. Údržba: Čištění vlhkou houbičkou a vlažnou mýdlovou vodou. V žádném případě nepoužívejte abrazivní mycí prostředky.

Po sestavení nerozebírejte pro účely přepravy nebo skladování.

SE

VIKTIG INFORMATION! SPARA FÖR FRAMTIDA BEHOV - LÄS NOGGRANT

WARNING! Låt inte barn använda produkten som leksak eller klätterställning.

WARNING! För att förhindra att denna möbel tippas över och orsakar allvarliga eller dödliga skador måste produkten fästas permanent i väggen med rätt fäste.

WARNING! Var uppmärksam på risken för öppen eld och andra starka värmekällor som elektriska värmeelement, gasugnar etc. i närheten av produkten. **WARNING!** Använd inte produkten om någon del är trasig, skadad, sprucken eller saknas. Auktoriserade reservdelar kan erhållas från Team T4.

Alla kopplingar ska dras åt ordentligt, kontrolleras regelbundet och dras åt vid behov. Produkten måste användas på ett plant och stabilt underlag. Skötsel: Rengörs med en fuktig disksvamp och ljummet såpvatten. Använd aldrig skurmedel.

Efter montering får den inte demonteras för transport eller förvaring.

SK

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE! DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD A ODLOŽTE SI HO, ABY STE SI HO V PRÍPADE POTREBY MOHLI OPĚŤ PREČÍTAŤ!

VAROVANIE! Nedovoľte deťom používať tento výrobok ako hračku alebo preliezačku.

VAROVANIE! Aby sa tento výrobok neprevrátil a nespôsobil vážne alebo smrteľné zranenia, musí byť správnym spôsobom natrvalo pripevnený k stene.

VAROVANIE! Dávajte pozor na nebezpečenstvo zapríčinené otvoreným ohňom a inými silnými zdrojmi tepla, ako sú elektrické vykurovacie telesá, plynové rúry a pod., v blízkosti výrobku. **VAROVANIE!** Nepoužívajte výrobok, keď je niektorý z jeho dielov zlomený, poškodený alebo chýba. Schválené náhradné diely vám poskytnie tím T4.

Všetky spojovacie prvky by mali byť dobre pritiažené, pravidelne kontrolované a v prípade potreby dotiahnuté. Výrobok musí byť používaný na rovnom a stabilnom povrchu. Údržba: Výrobok čistíte vlhkou špongiou a vlažnou mydlovou vodou. V žiadnom prípade nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.

Po zostavení výrobok nerozoberajte na účely prepravy alebo skladovania.

SI

POMEMBNO! SHRANITE ZA POZNEJŠO REFERENCO – POZORNO PREBERITE

VARNOSTNO OPOZORILO! Otrokom ne dovolite, da bi ta izdelek uporabljali kot igračo ali ogrodje za plezanje.

VARNOSTNO OPOZORILO! Da se ta kos pohištva ne bi prevrnil in povzročil hude ali smrtne poškodbe, mora biti ta izdelek trajno pritrjen na steno z ustreznim sredstvom za pritrjevanje.

VARNOSTNO OPOZORILO! V bližini izdelka bodite pozorni na nevarnost odprtega ognja in drugih močnih virov toplote, kot so električni grelni elementi, plinske pečice itd. **VARNOSTNO OPOZORILO!** Izdelka ne uporabljajte, če je kateri koli del zlomljen, poškodovan, razpokan ali manjka. Odobrene nadomestne dele lahko dobite pri podjetju Team T4.

Vse okovje mora biti zategnjeno, redno preverjano, in če je treba, ga ponovno zategnite. Izdelek je treba uporabljati na ravni in stabilni površini. Nega: Čiščenje z vlažno gobico in mlačno milnico. Nikoli ne uporabljajte agresivnih sredstev za čiščenje.

Ko je izdelek sestavljen, ga ne razstavljajte več za transport ali skladiščenje.

HU

FONTOS! GONDOSAN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG AZ ÚTMUTATÓT KÉSŐBBI HASZNÁLATRA

FIGYELMEZTETÉS! Ne engedje, hogy a gyermekek a terméket játékként vagy mászókaként használják.

FIGYELMEZTETÉS! Annak érdekében, hogy a bútor ne boruljon fel és ne okozzon súlyos vagy halálos sérüléseket, a terméket a megfelelő rögzítéssel a falhoz kell rögzíteni.

FIGYELMEZTETÉS! Ügyeljen a nyílt láng és más hőforrások, például elektromos fűtőtestek, gáztűzhelyek stb. használatából eredő veszélyekre a termék közelében. **FIGYELMEZTETÉS!** Ne használja a terméket, ha bármely alkatrésze törött, sérült, repedt vagy hiányzik. Engedélyezett pótalkatrészek a Team T4 vállalatától szerezhetőek be.

Minden szerelvényt erősen meg kell húzni, rendszeresen ellenőrizni kell, és szükség esetén újra meg kell húzni. A terméket sík és stabil felületen kell használni. Ápolás: Nedves szivaccsal és langyos szappanos vízzel tisztítsa a terméket. Semmiképpen sem szabad súrolószert használni.

Az összeszerelést követően szállítás vagy tárolás céljából ne szedje szét a terméket.

HR

VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE I SPREMITE IH ZA KASNIJU UPORABU

UPOZORENJE! Ne dopuštajte djeci da koriste ovaj proizvod kao igračku ili penjalicu.

UPOZORENJE! Ovaj proizvod treba trajno pričvrstiti na zid pomoću odgovarajućeg pričvršćenja kako biste spriječili prevrtanje namještaja i posljedične teške ili smrtno ozljede.

UPOZORENJE! Obratite pozornost na opasnost od otvorene vatre i ostalih jakih izvora topline, kao što su električni grijači elementi, plinske peći itd. **UPOZORENJE!** Ne koristite proizvod, ako je bilo koji dio slomljen, oštećen, napuknuo ili nedostaje. Odobrene zamjenske dijelove možete nabaviti kod Team T4.

Sve pante potrebno je čvrsto zategnuti, redovito provjeravati i po potrebi naknadno zategnuti. Proizvod treba koristiti na ravnoj i stabilnoj površini. Njega: Čistiti vlažnom spužvom i mlakom sapunicom. Ne koristite abrazivna sredstva.

Nakon sastavljanja više ne rastavljajte proizvod za prijevoz ili odlaganje.

BG

ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА СПРАВКИ НА ПО-КЪСЕН ЕТАП – ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО

ВНИМАНИЕ! Не позволявайте на децата да използват този продукт като играчка или катерушка.

ВНИМАНИЕ! За да се предотврати преобръщането на тази мебел и причиняването на сериозни или смъртоносни наранявания, този продукт трябва да бъде трайно закрепен към стената с помощта на подходящи приспособления.

ВНИМАНИЕ! Имайте предвид риска от открит пламък и други силни източници на топлина, като електрически нагревателни елементи, газови печки и др. в близост до продукта. **ВНИМАНИЕ!** Не използвайте продукта, ако има счупена, повредена, скъсана или липсваща част. Одобрени резервни части можете да получите от Team T4.

Всички фитинги трябва да бъдат здраво затегнати, да се проверяват редовно и при необходимост да се затягат отново.

Продуктът трябва да се използва върху равна и стабилна повърхност. Грижа: Почиствайте с влажна гъба и леко топла сапунена вода. В никакъв случай не използвайте абразивни препарати.

Веднъж сглобен, не разглобявайте повече продукта за транспортиране или съхранение.

RO

IMPORTANT! A SE PĂSTRA PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE—A SE CITI CU ATENȚIE

AVERTISMENT! Nu permiteți niciodată copiilor să utilizeze produsul pe post de jucărie sau cadru de cățărare.

AVERTISMENT! Pentru a preveni răsturnarea acestei piese de mobilier și provocarea de răni grave sau fatale, acest produs trebuie să fie fixat permanent de perete cu ajutorul unui dispozitiv de fixare corespunzător.

AVERTISMENT! Vă rugăm să rețineți pericolul reprezentat de focurile deschise și de alte surse de căldură puternică - cum ar fi plitele electrice, sobele cu gaz etc. - în apropierea pătuțului produsului. **AVERTISMENT!** Nu folosiți produsul dacă vreuna dintre componente este deteriorată, ruptă sau lipsește. Piesele de schimb autorizate pot fi obținute de la Team T4.

Toată feroneria trebuie să fie bine strânsă, verificată periodic și, dacă este necesar, strânsă din nou. Produsul trebuie să fie utilizat pe o suprafață plană și stabilă. Întreținere: A se curăța cu un burete umed și apă caldă cu săpun. Nu folosiți sub nicio formă produse abrazive.

Odată asamblat, nu dezasamblați produsul pentru transport sau depozitare.

RS

VAŽNO! SAČUVATI ZA BUDUĆA KORIŠĆENJA - PAŽLJIVO PROČITATI!

UPOZORENJE! Ne dozvolite deci da koriste ovaj proizvod kao igračku ili okvir za penjanje.

UPOZORENJE! Da biste sprečili da se ovaj komad nameštaja prevrne i dovede do ozbiljnih povreda ili smrti, ovaj proizvod mora biti trajno pričvršćen za zid koristeći ispravne pričvršćivače.

UPOZORENJE! Budite svesni opasnosti od otvorene vatre i drugih jakih izvora toplote kao što su električni grejači, gasne peći itd. u blizini proizvoda. **UPOZORENJE!** Nemojte koristiti proizvod ako je bilo koji deo slomljen, oštećen, napukao ili nedostaje.

Odobrene rezervne delove možete dobiti od tima T4.

Sve spojeve treba čvrsto zategnuti, redovno proveravati i po potrebi dotegnuti. Proizvod se mora koristiti na ravnoj i stabilnoj površini. Održavanje: čistiti vlažnim sunđerom i toplom sapunicom. Nikako ne koristiti abrazivna sredstva.

Kada se sastavi, nemojte ga rastavljati radi transporta ili skladištenja.

FR

IMPORTANT ! CONSERVER CE MODE D'EMPLOI POUR UNE CONSULTATION ULTERIEURE – LIRE ATTENTIVEMENT

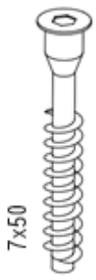
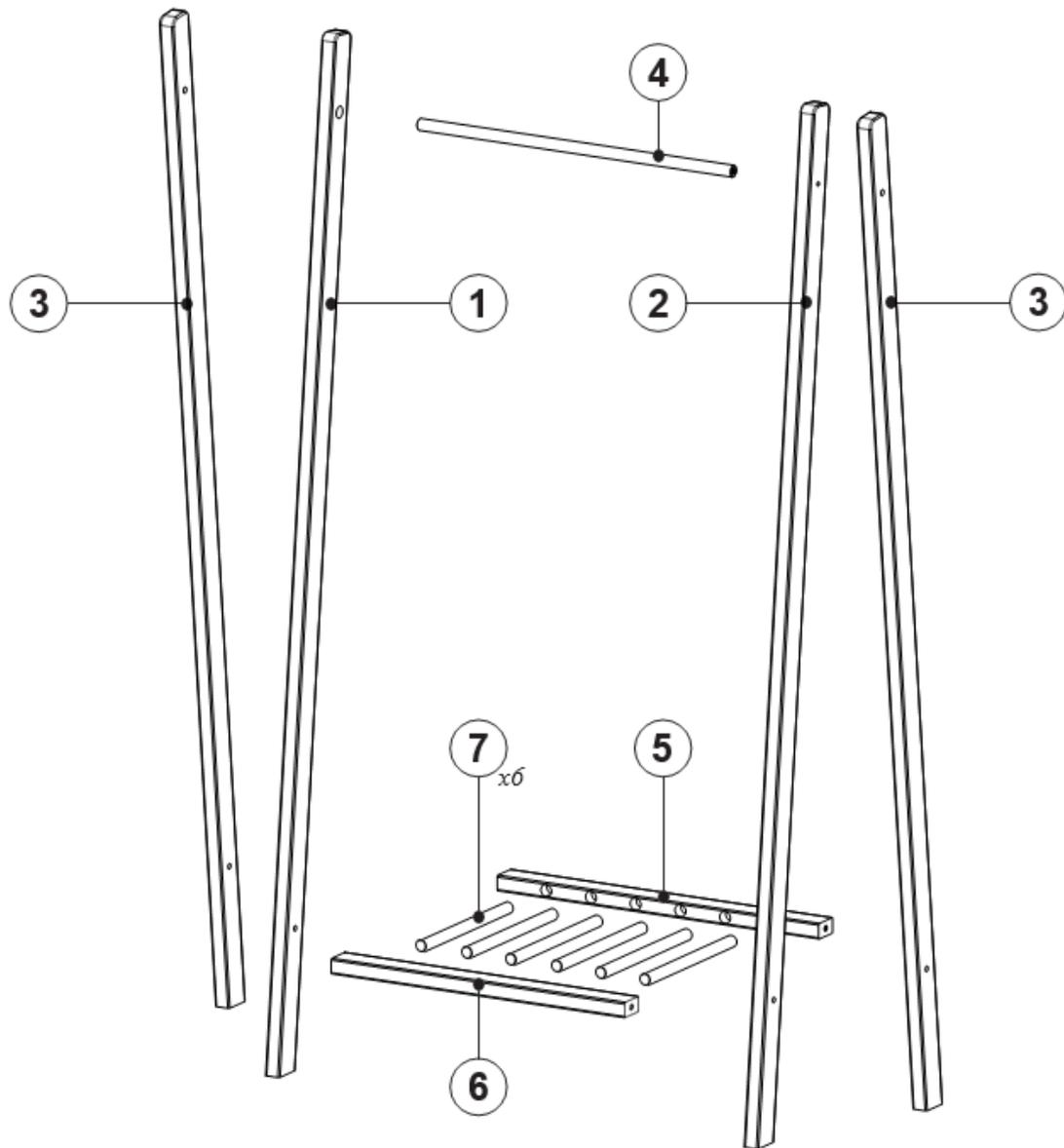
AVERTISSEMENT ! Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit et ne les laissez pas grimper dessus.

AVERTISSEMENT ! Afin d'éviter le basculement de ce meuble et les blessures graves ou mortelles qui peuvent en résulter, ce produit doit être fixé au mur avec la fixation correcte.

AVERTISSEMENT ! Faites attention au danger résultant d'un feu ouvert et d'autres sources de chaleur puissantes telles que les éléments de chauffage électriques, les poêles à gaz etc. à proximité du produit. **AVERTISSEMENT !** N'utilisez pas le produit si un composant est brisé, endommagé ou déchiré, ou s'il en manque un. Les pièces de rechange homologuées peuvent être commandées auprès de Team T4.

Toutes les ferrures doivent être bien serrées, régulièrement contrôlées et, si nécessaire, resserrées. Le produit doit être utilisé sur une surface plane et stable. Entretien : Nettoyage avec une éponge humide et de l'eau savonneuse tiède. Ne surtout pas utiliser des produits abrasifs.

Une fois qu'il a été assemblé, ne pas démonter le produit pour le transport ou le stockage.



A x6



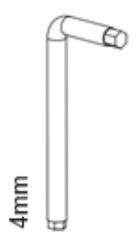
B x4



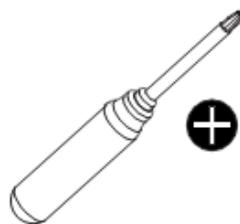
C x2



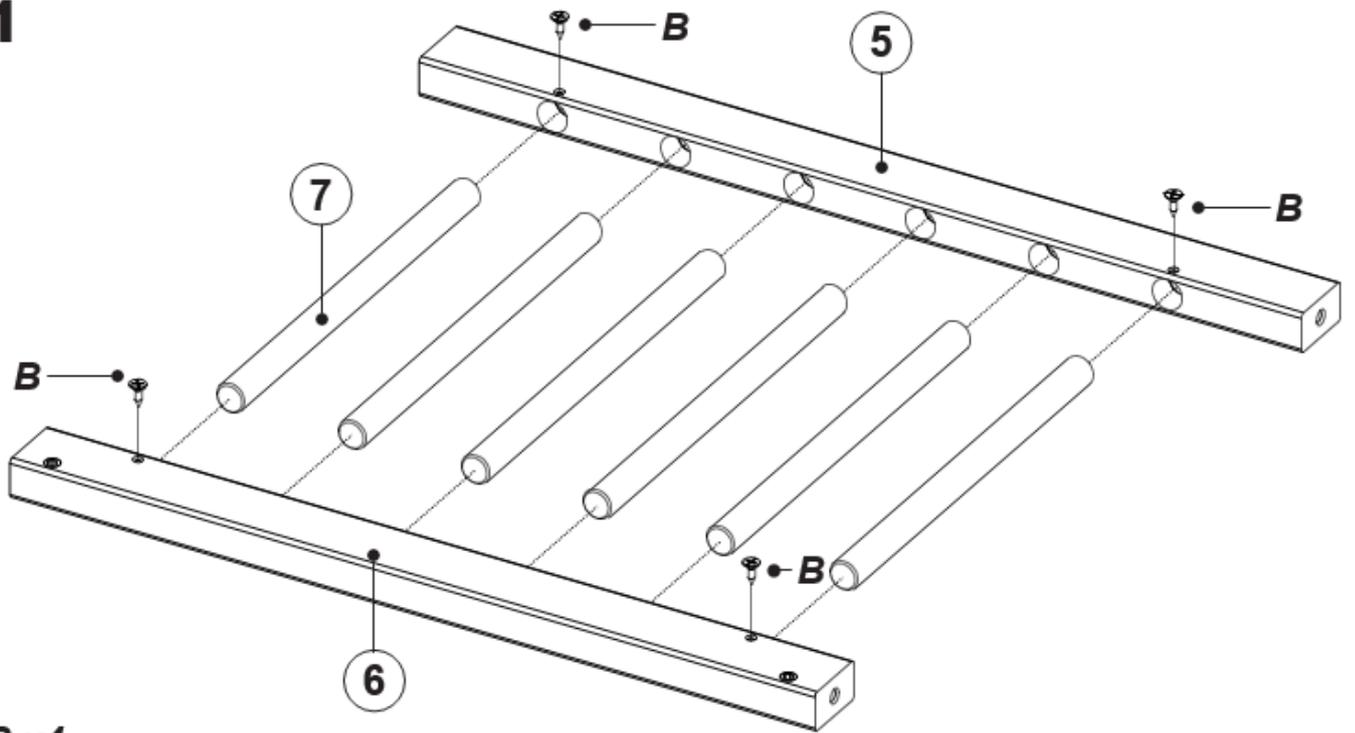
D x2



Z1 x1

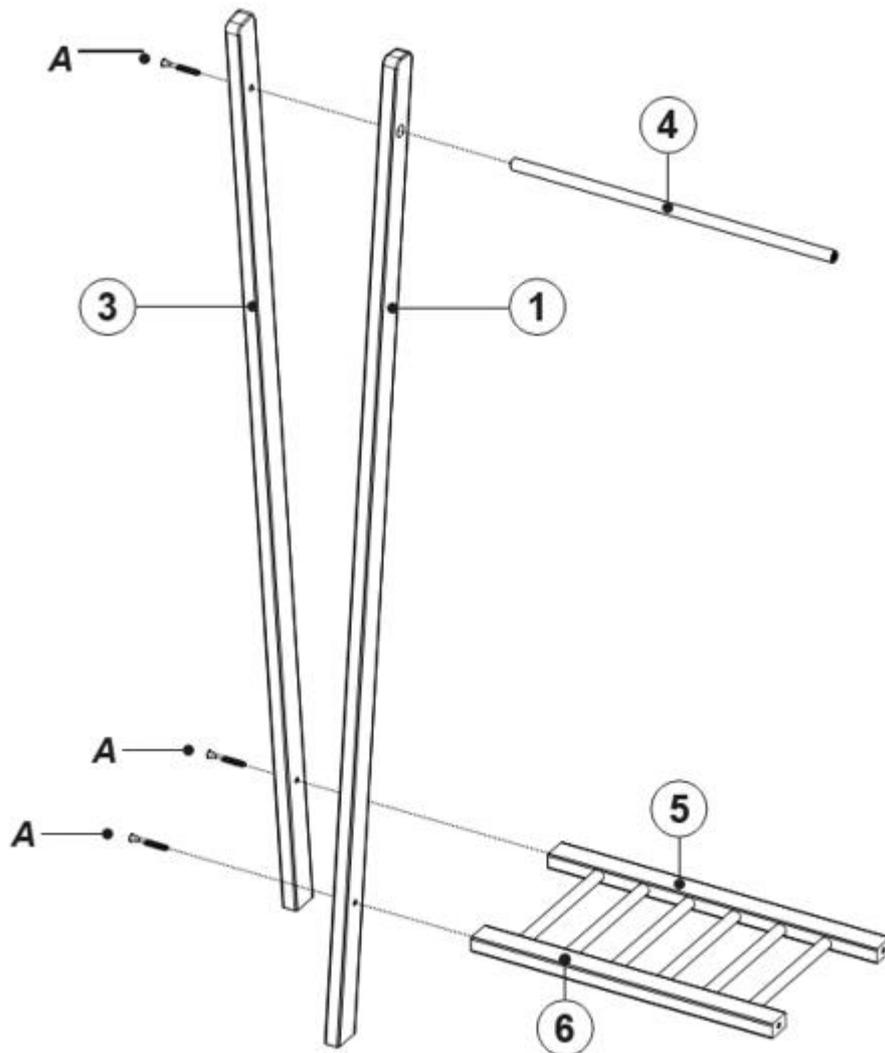


1



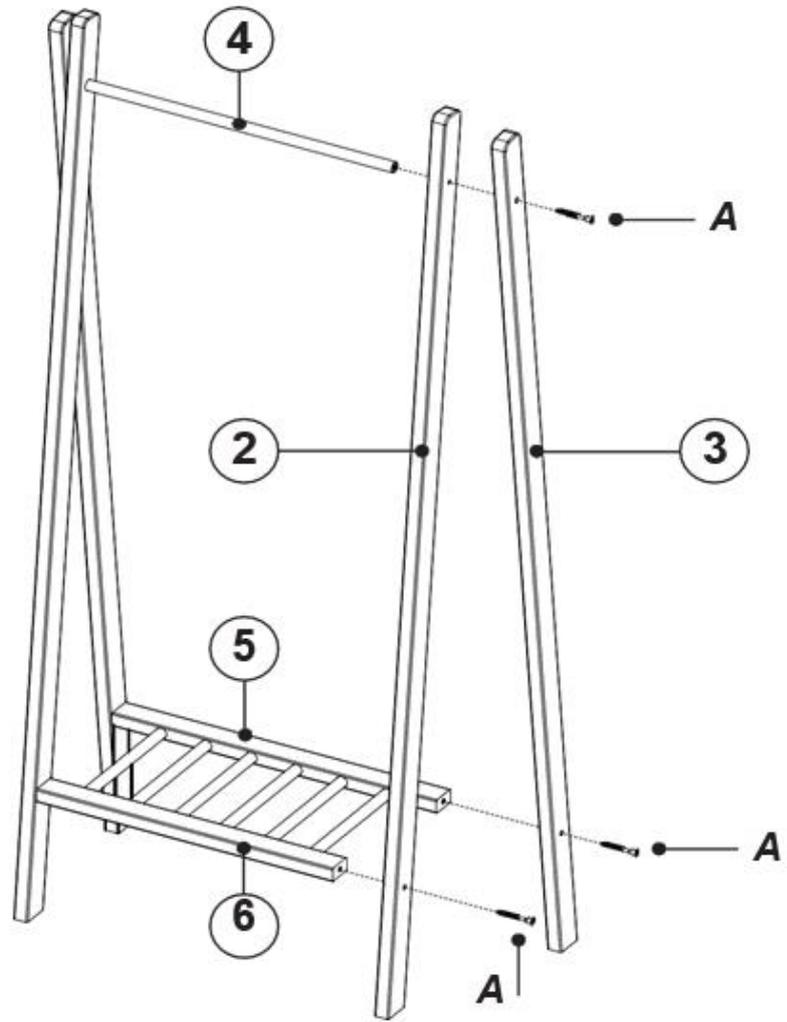
B x4

2



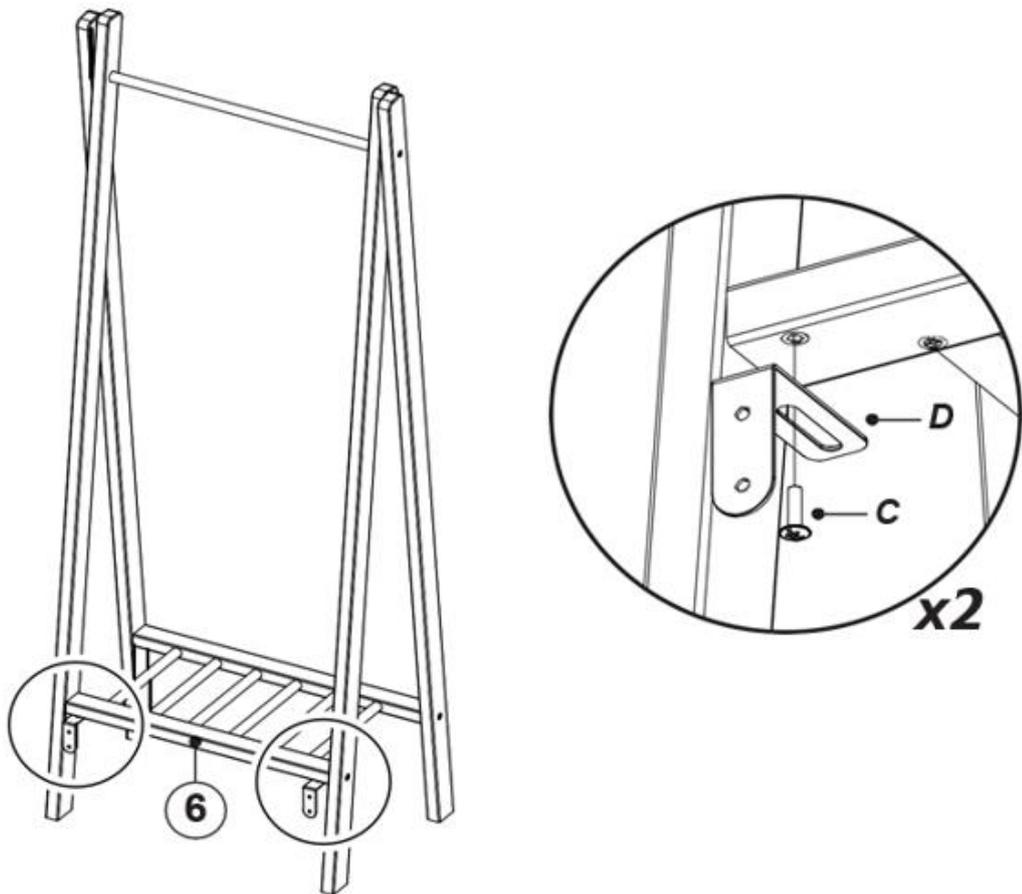
A x3

3



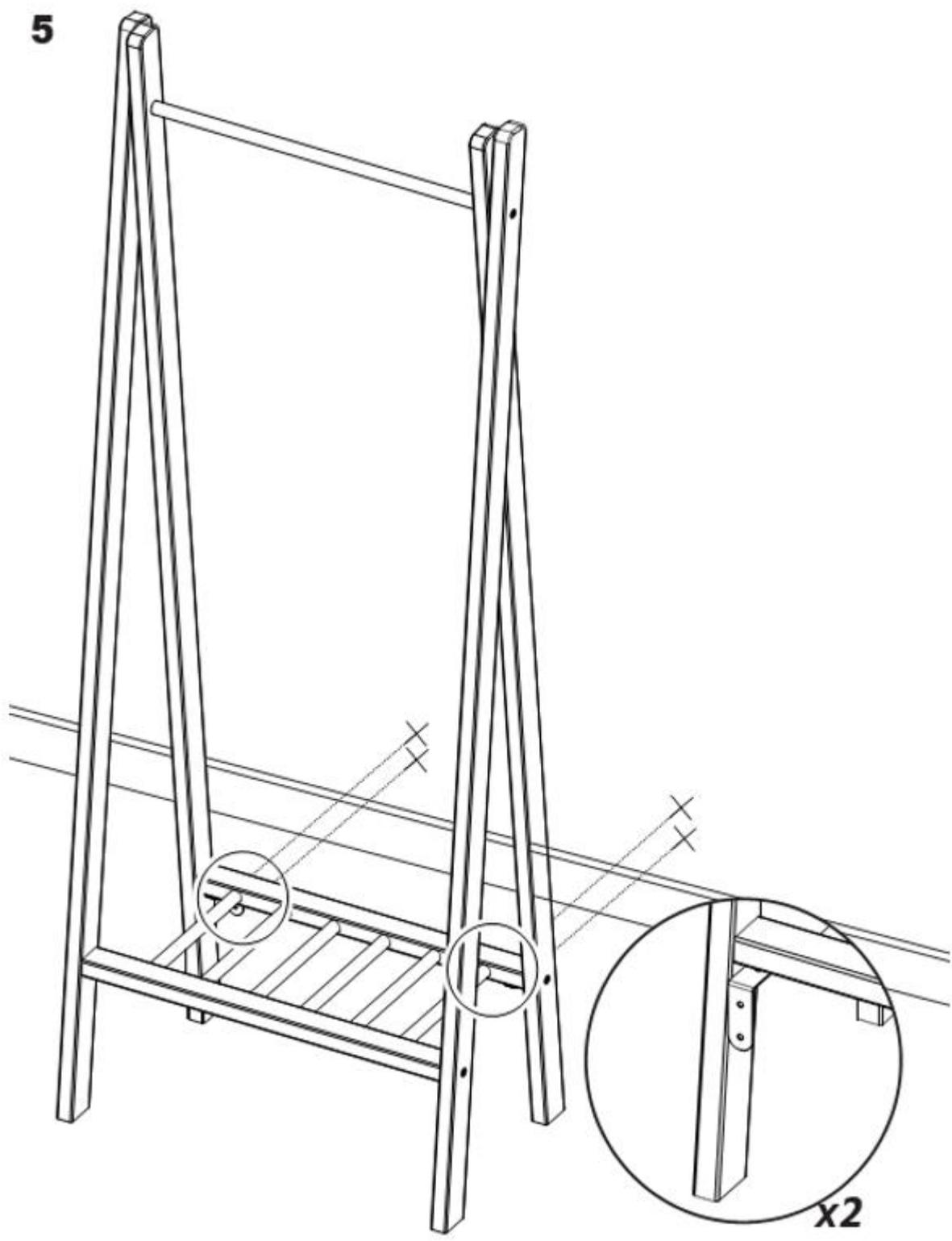
A x3

4



C x2
D x2

5





DE Keine Schrauben beigefügt

WARNUNG: Eine unsachgemäße Installation kann dazu führen, dass der Kleiderständer umkippt. Die Installation sollte nur von einer kompetenten Person durchgeführt werden. Befestigen Sie den Kleiderständer an einer stabilen Wand mit Schrauben und Dübeln, die für die Wand geeignet sind.

SE Inga skruvar ingår

VARNING: Felaktig montering kan leda till att klädhängare välter. Monteringen får endast utföras av en behörig person. Fäst klädhängaren på en stabil vägg med skruvar och pluggar som är lämpliga för väggen.

SI Vijaki niso priloženi

OPOZORILO: Zaradi nepravilne namestitve se lahko stojalo za oblačila prevrne. Namestiti sme le usposobljena oseba. Stojalo za oblačila pritrdite na stabilno steno z vijaki in zidnimi čepi, ki so primerni za steno.

HR Vijci nisu priloženi

UPOZORENJE: Nepravilno sastavljanje može dovesti do prevrtanja samostojeće vješalice. Sastavljanje treba izvršiti stručna osoba. Pričvrstite samostojeću vješalicu na stabilan zid pomoću vijaka i tipli koje su pogodne za vaš zid.

RO Nu sunt incluse șuruburi.

AVERTISMENT: instalarea necorespunzătoare poate cauza răsturnarea standerului de haine. Instalarea oate fi efectuată numai de către o persoană competentă. Atașați standerul de haine la un perete stabil folosind șuruburi și dibluri potrivite pentru perete.

FR Vis non fournies

AVERTISSEMENT : Une installation non conforme peut entraîner le basculement du porte-manteaux. L'installation ne doit être réalisée que par une personne compétente. Fixez le porte-manteaux à un mur stable avec des vis et des chevilles adaptées à ce mur.

CZ Šrouby nejsou součástí dodávky

VAROVÁNÍ: Nesprávná instalace může způsobit převrácení stojanu na oblečení. Instalaci smí provádět pouze odborně způsobilá osoba. Připevněte stojan na oblečení ke stabilní stěně pomocí šroubů a hmoždinek vhodných pro danou stěnu.

SK Skrutky nie sú súčasťou balenia.

VAROVANIE: Nesprávna inštalácia môže spôsobiť prevrátenie vešiaka na odevy. Inštaláciu by mala vykonať odborne spôsobilá osoba. Vešiak na odevy upevnite na stabilnú stenu pomocou skrutiek a hmoždiniek, ktoré sú vhodné na daný typ steny.

HU Csavarok nélkül

VIGYÁZAT! A helytelen összeszerelés a ruhaállvány felborulását okozhatja. Az összeszerelést csak hozzáértő személy végezheti. Rögzítse a ruhaállványt egy stabil falhoz a megfelelő csavarokkal és tiplikkel.

BG Няма включени винтове

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Неправилният монтаж може да доведе до преобръщане на стойката за дрехи. Монтажът трябва да се извършва само от компетентно лице. Закрепете закачалката за дрехи към стабилна стена, като използвате подходящи за стената винтове и дюбели.

RS Nema priloženih zavrtnja

UPOZORENJE: Nepravilna instalacija može dovesti do prevrtanja stalka za odeću. Instalaciju treba da izvrši samo kompetentna osoba. Pričvrstite stalak za odeću na čvrsti zid pomoću zavrtnja i tipli koji su pogodni za zid.